

L'institut suisse pour le machinisme et la rationalisation du travail dans l'agriculture (IMA), à Brougg

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé**

Band (Jahr): **14 (1952)**

Heft 11

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

L'Institut suisse pour le machinisme et la rationalisation du travail dans l'agriculture (IMA), à Brougg

Avant-propos de la Rédaction.

Bien que l'Institut susnommé puisse déjà faire état d'une activité de 6 années bientôt, les autorités ne lui ont pas encore octroyé de «lettres de bourgeoisie». En d'autres termes, l'appui que lui accordent la Confédération et les cantons est insuffisant pour lui permettre de déployer une activité fructueuse. Aussi végète-t-il et ne contente-t-il personne. Il ne satisfait ni les agriculteurs, ni leurs représentants, car ils s'attendent à davantage de sa part. Il ne satisfait naturellement pas non plus ses adversaires, puisqu'il continue d'exister.

Cet état d'insatisfaction nous engage à vouer pour une fois un numéro du «Tracteur» à l'IMA. Nos lecteurs, en tant que propriétaires d'un tracteur et de ses instruments accessoires, ne peuvent rester indifférents au sort du dit Institut.

Le présent numéro aura d'abord pour but d'éclairer suffisamment les membres de notre association, puis de démontrer aux milieux de l'industrie et du commerce des machines agricoles que notre agriculture ne demande pas la solution d'un problème uniquement suisse. Il se pose, en effet, aussi dans d'autres pays, où il a du reste déjà été résolu en partie.

Afin que des moyens financiers suffisants soient enfin assurés par l'Etat à l'Institut et qu'il soit à même de déployer une activité accrue, nous voudrions ici dûment «secouer» les autorités, en particulier Messieurs les représentants de l'agriculture au Parlement. Où se trouve le parlementaire qui prendra la chose en mains et la fera aboutir? Telle est la question que nous posons 15,000 fois dans toutes les régions de notre pays, dans les éditions allemande et française de ce numéro.

La Rédaction.

(traduction: R. Schmid)



Le secrétariat de l'IMA se trouve au rez-de-chaussée de l'ancien siège de l'Union Suisse des Paysans, rue Pestalozzi 1, à Brougg AG.